

**NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ**  
**výdejníku typ 208 a 108**



V208S



D108S



D108W



V208W

## 1. VŠEOBECNÉ

### 1.1. POUŽITÍ

Výdejník vody je určen pro hygienický výdej chlazené a horké vody dodávané v uzavřených plastových barelech o objemu 18,9 l. Lze jej používat jak v domácnostech, tak v kancelářích či jiných komerčních objektech.

Horkou čepovanou vodu o teplotě 85 - 95 °C (záleží na nastavení), lze užívat k zalití kávy, čaje či instantních polévek. Vodu studenou užíváme k pití či k přípravě studených nápojů o teplotě 5 - 10 °C v závislosti na nastavení.

### 1.2. PROVOZOVÁNÍ

1.2.1. Před uvedením do provozu je nezbytné, aby se teplota výdejníku vyrovnala s teplotou okolního prostředí.

1.2.2. Před prvním užitím doporučujeme provést sanitaci vnitřních cest k odstranění případných nečistot a možné pachuti nového výdejníku.

1.2.3. Používejte pouze balenou vodu v plastových barelech v originálním balení.

1.2.4. Před nasazením barelu sejměte krycí samolepku z víčka. V jiném případě hrozí zlomení narážecího trnu výdejníku.

1.2.5. Barel nasazujte v kolmém směru dnem vzhůru na narážecí trn výdejníku.

1.2.6. Otevřete kohoutek pro výdej horké vody a zavřete jej jakmile z něj začne téct voda, čímž odvdusíte vnitřní nádobku na horkou vodu.

1.2.7. Výdejník zapnete zapojením do zásuvky a sepnutím spínačů pro ohřev a chlazení, které najdete u podlahového výdejníku na zadní straně v horní části a u stolního výdejníku na levém boku. Při zapnutí spínačů se rozsvítí na přední straně 3 diody. Modrá pro chlazení, červená pro ohřev a zelená jako ukazatel zapnutí. Výdejník dosáhne správných teplot v okamžiku, kdy zhasne modrá a červená dioda.



**!!! Z červeného kohoutku vytéká horká voda o teplotě nad 90°C !!!**

**!!! Výdejník se nesmí zapínat bez naplnění vnitřních nádob vodou !!!**



### 1.3. POPIS VÝDEJNÍKU

Boční strany jsou vyrobeny z lakovaného plechu (bílá nebo stříbrná). Přední a vrchní část je z lakovaného plastu.

#### Přední část

V přední horní části jsou 3 diody. Vlevo pro ohřev (**červená**), uprostřed síťová (**zelená**) a vpravo pro chlazení (**modrá**).

Ve střední části jsou umístěny 2 opěrné kohoutky pro výdej horké (H) a studené (C) vody. Kohoutky lze použít 2 způsoby. První způsob užití je zatlačení páčky kelímkem směrem od sebe, kdy do kelímku začíná hned téct voda a teče po dobu, po kterou držíte kohoutek zatlačený. V okamžiku uvolnění voda téct přestane. Druhý způsob je ten, že kohoutek tahem k sobě přesunete do vodorovné polohy, ve které se zaaretuje a voda poteče, aniž byste museli držet kohoutek zvednutý. Po jeho uvolnění tlakem směrem dolů se uzavře a voda přestane téct.

Pod oběma kohoutky je umístěna odnímatelná odkapávací miska, která je určena pro zachytávání přebytečné vody a je potřeba ji občas vylít a misku vyčistit.

#### Zadní část

V levém horním rohu jsou umístěny spínače pro ohřev a chlazení (u stolního provedení jsou na pravém boku). Celá zadní část je vyplněna výparníkem, který nesmí být zakrytý.

Napravo je výpustní matice, kterou se vypouští voda z celého výdejníku.



**!!! Po sejmutí výpustní matice vytéká horká voda o teplotě nad 90°C !!!**



### 1.4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1.4.1. Zásuvka pro připojení výdejníku na elektrickou síť musí být snadno přístupná obsluze a být provedena dle platných předpisů. Jištění musí být jističem maximálně 16A. Při nesprávném zapojení výdejníku do elektrické sítě neodpovídá dodavatel za způsobené škody.

1.4.2. Výdejník je provozován na 230V-50Hz. Změny v síti větší než 10 % mohou zařízení poškodit.

1.4.3. Výdejník je možno používat výhradně k účelům, pro které je technicky způsobilý v souladu s podmínkami stanovenými dodavatelem.

1.4.4. Obsluha je povinna provádět pravidelné vizuální kontroly stavu výdejníku a zajistit jeho základní ošetření.

1.4.5. Provozovatel je povinen zajistit pravidelnou údržbu a sanitaci. Veškerou údržbu, opravy a sanitace lze provádět pouze na výdejníku, který je odpojen od elektrické sítě.

1.4.6. Na výdejník nestříkejte vodu. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

1.4.7. Výdejník se nesmí hasit vodou. Obsluha musí být seznámena s používáním hasících přístrojů vhodných k hašení elektrických zařízení.

## 1.5. INSTALACE

1.5.1. Výdejník vyjměte z přepravního kartonu.

1.5.2. Pokud byl výdejník nakloněn o více než 40°, musí před instalací stát ve vodorovné poloze minimálně 24 hodin.

1.5.3. Umístěte výdejník na rovnou plochu mimo dosah tepelných zdrojů a přímého slunečního svitu v suchém a dobře větratelném prostoru do vzdálenosti minimálně 10 cm od okolních stěn. Výdejník není určen k zabudování do uzavřených prostor.

1.5.4. Výdejník před prvním použitím vysanituje (odstavec 1.6. SANITACE).

1.5.5. Z barelu sejměte krycí samolepku na uzávěru a nasadte jej kolmo dnem vzhůru na narážecí trn výdejníku.

1.5.6. Otevřete kohoutek na horkou vodu (H) a zavřete jej, až z něj začne téct voda.

1.5.7. Výdejník zapojte do zásuvky a zapněte spínače pro ohřev a chlazení.

1.5.8. Po zapnutí spínačů se rozsvítí vpředu 3 diody. Jakmile zhasne červená a modrá, voda má požadovanou teplotu. Zelená svítí neustále. Červená a modrá svítí v případě, že výdejník ohřívá nebo chladí.

### Vypnutí chlazení nebo ohřevu

Ohřev či chlazení můžete vypnout příslušnými spínači a získáte pak z příslušného kohoutku vodu nechlazenou (pokojová teplota).

## 1.6. SANITACE

Před zahájením sanitace je zapotřebí odpojit výdejník od proudu. Pro povrchové čištění používáme běžné saponátové prostředky. Sanitaci doporučujeme provést před prvním použitím výdejníku a pak každé 3 měsíce dle doporučení Státního zdravotního ústavu.

1.6.1. Z vrchního víka demontujte narážecí pootočením proti směru hodinových ručiček a vytažením vzhůru. Narážecí rozeberte, vyndejte vzduchový filtr, aby se nenamočil, a omyjte desinfekčním prostředkem a důkladně opláchněte pitnou vodou. Jednotlivé díly nechte oschnout a následně narážecí smontujte dohromady.

1.6.2. Z nádoby na studenou vodu vyjměte dělicí talíř, omyjte jej desinfekčním přípravkem, opláchněte pitnou vodou a nechte oschnout.

1.6.3. Do nádoby na studenou vodu nalijte zředěný desinfekční prostředek (dle návodu zvoleného přípravku). Z každého kohoutku odpusťte cca 1 dcl vody a nechte 30 minut působit.

1.6.4. Desinfekční prostředek vypusťte oběma kohoutky a zadní vypouštěcí maticí.

1.6.5. Po vypuštění desinfekčního prostředku propláchněte výdejník minimálně 10 l pitné vody. Při proplachování nechte otevřené oba kohoutky i zadní vypouštěcí matici.

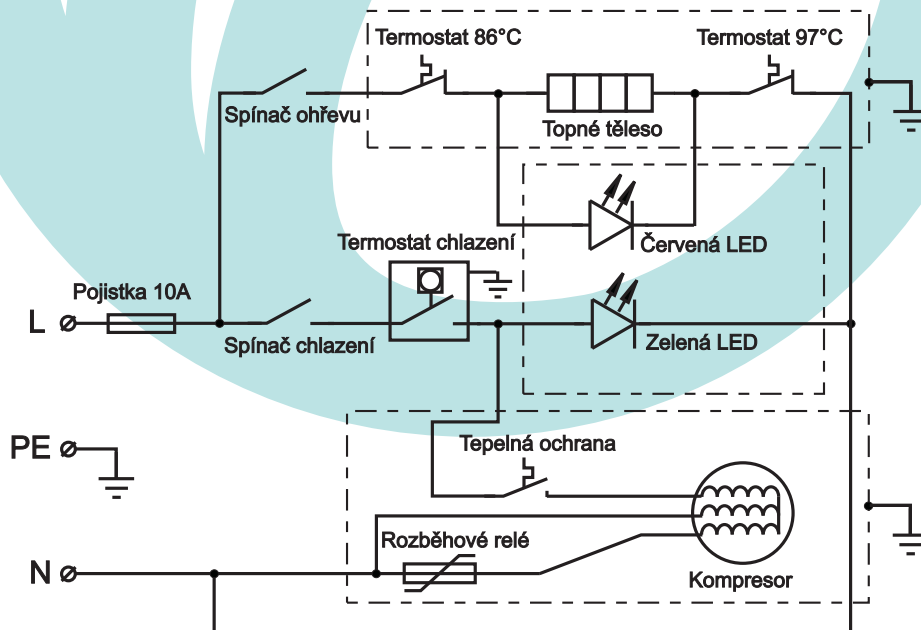
1.6.6. Po propláchnutí výdejník složte, nasadte nový barel vody (viz bod 1.5.5. -1.5.6.)



**!!! Výdejník nezapínejte bez naplnění vnitřních nádob vodou !!!**



## 2. SCHÉMA ZAPOJENÍ



### 3. TECHNICKÉ ÚDAJE

TECHNICKÉ ÚDAJE	V 208	D 108
Typ chlazení	kompresorové	kompresorové
Příkon chlazení	110 W	100 W
Kapacita chlazení	< 10°C 2 l/h	< 10°C 2 l/h
Objem nádoby chlazení	5,0 l	1,33 l
Příkon ohřevu	550 W	538 W
Kapacita ohřevu	> 90°C 5 l/h	> 90°C 5 l/h
Objem nádoby ohřevu	2,0 l	1,0 l
Rozměry: výška x šířka x hloubka	940 mm x 320 mm x 340 mm	510 mm x 320 mm x 360 mm
Hmotnost	15 kg	12 kg
Teplota okolí	10 - 38 °C	10 - 38 °C
Maximální příkon	650 W	638 W
Jištění	10 A	10 A
Stupeň krytí	IP X0	IP X0
Třída ochrany	I	I
Jmenovité napětí	1+PE+N 230V/50Hz	1+PE+N 230V/50Hz
Energetická náročnost	1,0 kWh/24 h	1,0 kWh/24 h
Chladivo	R 134 a/35 g	R 134 a/29 g
Prostředí	normální	normální



**COOLER SERVICES CZ s.r.o.**

IČ: 250 93 754 • DIČ: CZ25093754 • MS v Praze 49135 C

Sídlo:

Křížovnická 86/6, 110 00 Praha 1  
Czech Republic

Provozovna:

Hlučinská 641, areál MSA a.s.  
747 22 Dolní Benešov, CZ

☎ +420 733 533 709

✉ info@coolerservices.cz